

**NL**

WS SmartSand® is ontwikkeld met een volledig nieuwe en revolutionaire technologie. De voeg wordt direct gelegd op het voegzand en heeft de gedraging van voegzand. Het is zo het eerste voegzand met "weinig stofvorming", "zonder stuif" en "zonder afval" en toch snel, schoon en milieuvriendelijk. De voeg kan nu ook gebruikt worden voor vloeroppervlakken.

Het kwalitatieve hoogwaardige product WS SmartSand® voor straatstenen en tuintegels is een mengsel van gekalibreerd zand en een bindstof. De voeg wordt droog ingevoerd, moet worden gesmeerd en moet worden uitgebreid. Het resultaat is een droog, harig oppervlak. Het product is geschikt voor het voegen van straatstenen en tuintegels. Het product is flexibel, ondergrond en zand kan voor nieuwe oppervlakken als voor renovatie worden gebruikt. De voeg is waterdicht en heeft een goede binding. Het blijft flexibel en volgt de bewegingen van de ondergrond. De voeg is ideaal voor gebruik in tuinen. In tegenstelling tot klassiek voegzand blijft WS SmartSand® perfect in de voeg. De voeg beperkt onkruidgroei en aanstaande. De voeg is waterdicht en kan goed door water, vorst, wind, zand, regen enz. Het product draagt bij aan een schone omgeving omdat het vocht houdt en de voeg niet uitdroogt. De voeg kan verspreiden. Verder stabiliseert het horizontale of hellende oppervlakken. Om de bewegingen van de ondergrond kunnen we de voegzand niet te flexibel maken of hard maken en terug hard bij het opharden.

**VERBRIJUK / indicatief:** Het verbruik hangt af van de vorm en de afmeting van de straatstenen of tuintegels en van de breedte van de voeg. De voeg moet volledig worden bedekt met WS SmartSand® staat de WS Dealer tot uw volledige dienst. Of raadpleeg de WS Voegrolleer.

**BEGRIFFELIJK:** Met 1 kg WS SmartSand® kan ongeveer 600 cm<sup>2</sup> (0,6 liter) voeg worden gevuld. De densiteit hangt af van de mate van verdichting van de voeg.

\* Let op: het terras dient schoon te zijn van korrelresten! Gebruik hiervoor conform voorschriften de WS Kokosbezem en WS Bladblazer. Beware voldoende (douchestand), d.w.z. niet benevel!

**DE**

WS SmartSand® basiert auf einer völlig neuen, revolutionären Technologie welche die Fugenbildung des Pflasters reduziert. Diese Fuge ist direkt auf dem Fugenpflaster verlegt und hat das Verhalten eines Fugenpflasters. Sie ist das erste Fugenpflaster mit „weniger Staub“, „ohne Staubschleier“ und „ohne Abfall“ und trotzdem schnell, sauber und umweltfreundlich. Die Fuge kann nun auch für Bodenoberflächen benutzt werden.

Das hochqualitative hochwertige Produkt WS SmartSand® für Pflasterplatten und Pflastersteine ist ein echtes High-Tech-Produkt, ein Gemisch aus kalibriertem Sand und Bindemittel, das trocken aufgebracht, verschüttet und ausgetragen werden muss. Das Ergebnis ist ein trockener, harter Bodenbelag. Das Produkt ist für das Verlegen von Pflastersteinen und Fliesen geeignet. Das Produkt ist flexibel, untergrund und Sand kann für neue Oberflächen oder für Renovierungen verwendet werden. Die Fuge ist wasserdicht und hat eine gute Bindung. Es bleibt flexibel und folgt den Bewegungen der Untergrund. Die Fuge ist ideal für den Einsatz im Garten. Im Vergleich zu klassischem Fugenpflaster bleibt WS SmartSand® perfekt in der Fuge. Die Fuge begrenzt Unkrautwachstum und Anwachsen. Die Fuge ist wasserdicht und kann gut durch Wasser, Frost, Wind, Sand, Regen usw. Es wird kein Wasseraustritt stattfinden. Die Fugendistanz ist auf der verlegten Fläche WS SmartSand® erhöht. Die Fugenabstande bleiben fest in der Fuge und verteilen sich auf der verlegten Fläche. WS SmartSand® ist wasserfest und stabilisiert die horizontale oder geneigte Oberfläche. Um die Bewegungen des Untergrundes können wir die Fugen nicht zu flexibel machen oder sie zu hart machen und sie wieder hart machen bei der Härting.

**VERBRIJUK / indicatief:** Das Verbrauch hängt von der Form und den Abmessungen der Pflastersteine oder Fliesen sowie von der Breite der Fuge ab. Die Fuge muss vollständig mit WS SmartSand® bedeckt sein. Der WS Dealer steht Ihnen zu Ihrer volledigen Dienstleistung zur Verfügung.

**BEGRIFFELICH:** Mit 1 kg WS SmartSand® kann ungefähr 600 cm<sup>2</sup> (0,6 Liter) Fuge gefüllt werden. Die Dichte hängt von der Verdichtung der Fuge ab.

**MYSTIC GREY**  
**25 kg**

**WS**  
SmartSand

## DUURZAAM GEBRUIKVRIENDELIJK & EFFECTIEF

**VOEGZAND**  
VOOR STRAATSTENEN EN TUINTEGELS  
FÜR BODENPLATTEN UND PFLASTERSTEINE  
Einsatz auf weichem Boden\* (Sand oder stabilisierter Sand)  
\*Die Verlegung in gebundener Bauweise auf Beton sowie die Verlegung auf einem Splitt sind untersagt.

**MYSTIC GREY**  
**25 kg**

### VOEGZAND VOOR STRAATSTENEN EN TUINTEGELS

Plaatsing op een flexibele ondergrond\* (Zand of vers gestabiliseerd zand)

"Het voegen van op beton vastgemetselde of verlijmde stenen en plaatsing op grind is verboden."

### FUGENSAND FÜR BODENPLATTEN UND PFLASTERSTEINE

Einsatz auf weichem Boden\* (Sand oder stabilisierter Sand)

\*Die Verlegung in gebundener Bauweise auf Beton sowie die Verlegung auf reinem Splitt sind untersagt.

WEINIG STOF  
GEEN SLUİERVORMING\*  
SNELLE VERWERKING

NAHEZU STAUBFREI  
PRAKTISCH KEIN SCHLEIER  
SCHNELLE BENETZUNG BEIM EINBAU



**MYSTIC GREY**  
**25 kg**

### AANBRENGEN/VERLEGGEN

- 1a Blas het volledige oppervlak en de voeg goed schoon met de WS SmartBlower (stand 3) of een krachtige bladblazer.  
Blasen Sie die gesamte Fläche gründlich mit dem WS SmartBlower (Einstellung 3) oder einem starker Laubbläser ab.
- 1b Verdeel ritsslip het voegzand gelijkmatig over het te voegen oppervlak.  
Fügesand gleichmäßig auf die Fläche verteilen, welche sofort trocken sein muss.
- 1c De volledige voegdiepte van (bijvoorbeeld) de straatstenen, kinderkoppen, en/of tuintegels diagonaal invenen en vullen met de WS Kokosbezem.  
Die Fugen nach dem Trocknen so dass Bodenbewegungen sich erneut nach dem Trocknen, so dass Bodenbewegungen verhindern werden.
- 2a STRAATSTENEN: Ga met de WS schroef of WS Voegroller over het hele oppervlak om het produkt goed aan te drukken c.q. op te breken.  
Pflastersteine: Gehen Sie die gesamte Fläche mittels einer Rüllepresse abröhren, damit sich das Produkt vollständig verzettelt.
- 2b Tegels die niet met een roterij aangetrokken kunnen worden: gebruik de WS Voegroller of aankloppen met een rubberen hamer.  
plattenbeläge, die nicht mit einer Rüllepresse bearbeitet werden dürfen: Mit „Hochfrequenz-Rollenroller“ das Produkt vollständig verdichten.
- 2c Herhaal stap 1 en 2 tot de voeg volledig zijn gevuld.  
Schritte 1 und 2 bis zur vollständigen Verfüllung wiederholen.
- 2d Bij een goede verdichting kan het voegzand niet meer met een vinger worden ingedrukt.  
Bei guter Verdichtung darf es nicht möglich sein, in den gerade aufgebrachten Sand mit einem Finger einzudrücken.
- 3a De resten van het voegzand goed/secuur wegvegen met de WS Kokosbezem en/of schoonblazen met de WS SmartBlower (stand 1 of 2).  
WS SmartSand® mit einem feinen Besen restlos entfernen. Die nach dem Abfegen verbleibenden Reste durch Abblasen entfernen.
- 3b De voegen invenen tot aan de onderkant van de facetrand (Minimum 4 mm onder het oppervlak van de straatsteen).  
Die Fuge muss bis zum unteren Fasenansatz aufgefüllt sein (Minimum 4 mm unter der Oberfläche der Pflaster).
- 3c Bewater ruim voldoende (douchestand, niet benevel)! Werk voor beneden nam boven (onderaan het afschot beginnen)!  
Beginnen Sie bei Gefälle am unteren Ende.
- 3d Besproeien per sectie van 20m<sup>2</sup>. Bewatering in Abschnitten von maximal 20 m<sup>2</sup> vornehmen.
- 3e **OPTIONEEL:** op een gestructureerde oppervlak: blaas het overtollige water weg mit de WS SmartBlower von het oppervlak alvorens over te gaan naar de volgende sectie.  
**OPTIONAL:** überflüssiges Wasser an der Oberfläche mit einem Gehäuse entfernen, bevor die nächste Abschnitt bewässert wird.
- 4 WS SmartSand® moet volledig uitdrogen alvorens te regen te gaan. De droogtijd zal langer zijn bij koude en vochtige weer.  
WS SmartSand® muss unbedingt vollständig durchrohren, bevor er dem Regen ausgesetzt wird (mindestens 24-48 Stunden). Bei kaltem und feuchtem Wetter verlängert sich die Trockenzzeit.
- 5 **Ingebruikname van het oppervlak:**  
Vorrtijgers: onmiddellijk. Vorrtijgers: 48 uur.  
**Wartijd voor inbedrijfstelling:**  
Fußgänger: keine. Fahrzeuge: 48 Stunden.  
WS SmartSand® muss, ähnlich wie Farbe, vollständig durchrohren, um zu polymerisieren und seine Erfestigung zu erreichen.

Is de ondergrond niet waterdicht, gebruik dan WS SmartSand® Waterdicht.  
Wenn die Fuge nicht wasserdurchlässig sein soll, verwenden Sie WS SmartSand® Waterdicht.  
Volg de stappen nauwkeurig op!  
Ondanks dat elke stap belangrijk is voor de toepassing, zijn dit de meest elementaire/basis aandachtspunten:  
• De straatstenen of tuintegels moeten kalkdroog zijn.  
• Heel even voor de verlegging moet de voegzand niet in de zon liggen of ander geschikt oppervlak dien volledig schoon te zijn van korrelresten.  
• Bewater/vochtig het oppervlak ruim voldoende door middel van een tuinsproeier op douchestand.